

# raven®

## MY SMART STYLE



**Waga bagażowa**  
luggage scale  
EWBA003



INSTRUKCJA OBSŁUGI

# GRATULUJEMY ZAKUPU NASZEGO URZĄDZENIA I WITAMY WŚRÓD UŻYTKOWNIKÓW PRODUKTÓW MARKI RAVEN!



Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.

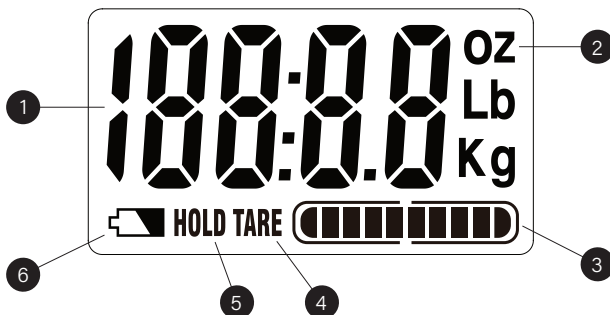
## Opis wagi bagażowej EWBA003:

- |                                                          |                              |
|----------------------------------------------------------|------------------------------|
| A. Poziomica                                             | E. Komora baterii            |
| B. Wyświetlacz                                           | F. Zawieszka paska           |
| C. Włącznik / wyłącznik / zmiana jednostki / resetowanie | G. Zaczep                    |
| D. Miarka                                                | H. Pasek do mocowania bagażu |



## Wyświetlacz:

1. Wskazania masy bagażu
2. Jednostki pomiaru
3. Graficzny wskaźnik obciążenia
4. Pomiar z tarą
5. Ustabilizowanie pomiaru
6. Słaba bateria



## ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

### Zagrożenia dla osób

- Przed uruchomieniem wagi bagażowej (Urządzenia) i rozpoczęciem jej eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia.
- Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.

- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. Jeśli przekazujesz innej osobie Urządzenie, dołącz do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie nie jest zabawką i nie powinny go używać dzieci. Upewnij się, że dzieci nie bawią się Urządzeniem.



**Ostrzeżenie:** Dzieci nie mogą mieć dostępu do elementów opakowania, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznego wypadku, np. uduszenia.

### Niebezpieczeństwo uszkodzenia Urządzenia

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Urządzenie jest przeznaczone do ważenia przedmiotów.
- Nie używaj Urządzenia do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Nie zanurzaj Urządzenia w wodzie ani innej cieczy.
- Uważaj, żeby do środka Urządzenia nie dostała się woda ani inne płyny.
- Obchodź się ostrożnie z Urządzeniem – upuszczone lub uderzone może przestać działać prawidłowo, a Ty stracisz prawa reklamacyjne.
- Nie przekraczaj dopuszczalnego obciążenia Urządzenia, aby nie doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Nie pozostawiaj Urządzenia długotrwale obciążonego.
- Nie narażaj Urządzenia na działanie promieni słonecznych ani wysokiej temperatury.

- Nie czyść Urządzenia żrącymi środkami czyszczącymi.
- Jeśli nie będziesz używać Urządzenia przez dłuższy czas – wyjmij z niego baterie.

## Niebezpieczeństwa związane z używaniem baterii



**Ostrzeżenie:** Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.

- Połknięcie baterii może spowodować urazy, perforację tkanek miękkich, a nawet śmierć. Poważne poparzenia mogą wystąpić w przeciągu 2 godzin od połknięcia baterii. Natychmiast skonsultuj się z lekarzem.
- Nieprawidłowe obchodzenie się z bateriami może doprowadzić do pożaru, wybuchu lub wycieku niebezpiecznych substancji lub innych sytuacji niebezpiecznych!
- Nie wrzucaj baterii do ognia ani nie wystawiaj ich na działanie wysokich temperatur.
- Nie otwieraj baterii, nie odkształcaj ich ani nie zwieraj, ponieważ mogą wtedy wyciec zawarte w nich substancje chemiczne.
- Regularnie kontroluj baterie. Wyciekające substancje chemiczne mogą trwale uszkodzić Urządzenie. Gdy masz do czynienia z bateriami uszkodzonymi lub po wycieku, zachowaj szczególną ostrożność.
- Substancje chemiczne wyciekające z baterii mogą podrażnić skórę.
- W przypadku kontaktu substancji chemicznych wyciekających z baterii ze skórą spłucz ją dużą ilością wody. Jeśli substancje chemiczne dostaną się do oczu, przepłucz je wodą, nie trzymaj ich i natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Nie stosuj razem różnych typów baterii lub akumulatorów ani nowych baterii ze starymi.

- Gdy wkładasz baterie, zwróć uwagę na ich biegunowość. W ten sposób unikniesz pęknięcia baterii.
- Wyjmij baterie z Urządzenia, jeśli przez dłuższy czas nie będziesz go używać lub chcesz je schować.
- Wkładaj baterie zgodnie z ustawieniem biegunów.
- Nie pozwalaj dzieciom wymieniać baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
- Zawsze dobieraj prawidłowy rozmiar i typ baterii do danego sposobu zastosowania. Dostarczane razem z Urządzeniem informacje w zakresie wsparcia prawidłowego wyboru baterii powinny być przechowywane jako materiały do sprawdzania danych.
- Oczyszczyć styki baterii oraz wyposażenie przed ich montażem.
- Zużyte baterie natychmiast usuń i zutylizuj zgodnie z zasadami ochrony środowiska.

## **ZALECENIA OBSŁUGI**

---

### **PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

Ostrożnie wypakuj Urządzenie i usuń wszystkie elementy jego opakowania. Upewnij się, czy Urządzenie nie nosi śladów uszkodzeń oraz jest sprawne.

### **WKŁADANIE I WYMIANA BATERII**

Bateria znajduje się w zestawie i jest zamontowana w Urządzeniu.

**Uwaga!** Przed pierwszym użyciem Urządzenia wyciągnij pasek izolacyjny wystający z komory baterii.

Jeśli waga nie pokazuje żadnej wartości, skontroluj, czy bateria została właściwie założona i ewentualnie włóż ją ponownie.

### **Wkładanie i wymiana baterii:**

1. Jeśli wyświetla się symbol „LO” lub nie ma żadnych wskazań na wyświetlaczu, wymień baterię na nową.
2. Zdejmij pokrywę komory baterii, która znajduje się na spodzie Urządzenia.
3. Wyjmij zużytą baterię i oddaj ją do punktów zbiorczych, przeznaczonych do składowania zużytych baterii.
4. Włóż nową baterię (1 x CR2032 3 V), zwracając uwagę na biegunowość zgodnie z oznaczeniami w komorze baterii.
5. Wsuń pokrywę komory baterii.

### **ZMIANA JEDNOSTEK MASY**

1. Uruchom Urządzenie, naciskając włącznik.
2. Gdy tylko wyświetlacz podświetli się, naciskając przycisk włącznika wybierz potrzebną jednostkę masy: kg (kilogramy), lb (funty) lub oz (uncje).
3. Możesz dokonać pomiaru masy przedmiotu lub poczekać na wyłączenie się Urządzenia.

**Uwaga!** Gdy Urządzenie wskazuje już 0,00 kg, nie możesz zmienić jednostki. Aby zmienić jednostkę, wyłącz wagę i uruchom ją ponownie zgodnie z punktami 1 i 2 powyżej.

## POZIOMOWANIE URZĄDZENIA

Wypoziomowanie Urządzenia może zwiększyć dokładność pomiaru. Ustaw tak Urządzenie, aby pęcherzyk powietrza znajdował się w środkowym okręgu poziomicy (rysunek obok).



## SYGNALIZACJA PRZECIĄŻENIA BAGAŻU

Urządzenie posiada graficzny wskaźnik obciążenia i alarm przekroczenia masy bagażu (20 kg). Pasek graficznego wskaźnika jest podzielony na dziesięć sekcji w dolnej części ekranu (rysunek obok). Każda sekcja oznacza 2 kg. Jeśli wszystkie z dziesięciu sekcji zaświecą się, masa bagażu osiągnęła już 20 kg, a ramka paska graficznego będzie ostrzegawczo migać.



**Uwaga!** Maksymalny udźwóg Urządzenia wynosi 50 kg i wskazane ostrzeżenie nie sygnalizuje o jego przeciążeniu.

## POMIAR MASY BAGAŻU

1. Uruchom Urządzenie, naciskając włącznik. Wyświetlacz podświetli się, a następnie wskaże wartość 0,00 kg.
2. Przetóż pasek przez uchwyt bagażu i zapnij zaczep na zawieszce paska.
3. Upewnij się, że wyświetlacz wskazuje wartość 0,00 kg. Jeśli tak nie jest, wyzeruj Urządzenie, naciskając włącznik.
4. Zwracając uwagę na poziomice, unieś bagaż, trzymając za wagę, i poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się napis HOLD oznaczający, że wynik się ustabilizował.
5. Gdy skończysz ważyć bagaż, opuść go, odepnij zaczep od zawieszki paska i wysuń pasek z uchwytu bagażu.

6. Urządzenie wyłączy się po około 1 minucie. Możesz je także wyłączyć przyciskając włącznik przez około 3 sekundy.

## **WSKAZÓWKI**

1. Podczas pomiaru trzymaj Urządzenie równolegle do podłoża – zwracaj uwagę na poziomnicę.
2. Nie bujaj bagażem podczas pomiaru.

## **FUNKCJA TAROWANIA**

Po uruchomieniu Urządzenia możesz skorzystać z funkcji tarowania, np. określić masę zawartości walizki.

1. Przygotuj pustą walizkę.
2. Wykonaj czynności opisane w punktach 1–4 z sekcji „Pomiar masy bagażu”.
3. Wytaruj pomiar, naciskając włącznik. Na wyświetlaczu pojawi się symbol TARE.
4. Spakuj walizkę.
5. Wykonaj czynności opisane w punktach 2, 4 i 5 z sekcji „Pomiar masy bagażu”.

**Uwaga!** Funkcja tarowania działa dla masy powyżej 2,5 kg.

## **MIARKA**

W Urządzenie wbudowana jest miarka stalowa o długości 1 metra (metryczna i calowa). Pozwala ona zmierzyć bagaż i sprawdzić, czy jego wymiary są zgodne z wymaganiami linii lotniczej.

## KOMUNIKATY NA WYŚWIETLACZU

- Err** Wyświetla się, gdy przekroczone jest maksymalne obciążenie (50 kg). Jeśli wyświetli się ten komunikat, natychmiast zmniejsz obciążenie, aby nie uszkodzić Urządzenia.
- LO** Informuje o niskim poziomie naładowania baterii. Niezwłocznie wymień baterie.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

---

- Przed czyszczeniem Urządzenia wyjmij baterie z komory.
- Podstawę Urządzenia przecieraj zwilżoną szmatką, a następnie wytrzyj do sucha.

### **Uwaga!**

**Do czyszczenia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałyki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.**

### **Uwaga!**

**Nie zanurzaj Urządzenia w wodzie ani innych płynach.**

### **Uwaga!**

**Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.**

## **PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT**

---

Urządzenie przechowuj i transportuj w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi. Urządzenie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.

## DANE TECHNICZNE

---

Model: EWBA003

Marka: Raven

Produkt: waga bagażowa

Zasilanie: 1 x CR2032 3 V ===

Zakres pomiaru masy: 1–50 kg / 2–110 lb

Dokładność: 0,01 kg / 0,02 lb

Zestaw: waga bagażowa, 1 x bateria CR2032, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.



## DEKLARACJA CE

---

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2014/30/UE (EMC) oraz 2011/65/EU (RoHS) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU

---



To Urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE, i informuje, że nie można go wyrzucić wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego.

Użytkownik powinien sprzęt przekazać podmiotowi prowadzącemu zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącemu system zbierania takich odpadów – w tym oddać do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, ponieważ może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny lub części składowe.

Gospodarstwa domowe odgrywają ważną rolę w odzyskiwaniu surowców i ich ponownym używaniu, w tym w recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które pomagają zachować wspólne dobro, jakim jest czyste środowisko naturalne.

Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. Za niewłaściwą utylizację tego produktu mogą grozić kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH BATERII

Częścią wyposażenia Urządzenia są baterie litowe. Zużyte baterie nie należą do odpadów domowych. Zużyte baterie oddaj do punktów zbiorczych, przeznaczonych do składowania zużytych baterii.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy usunąć elementy jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

# KARTA GWARANCYJNA

---

# raven

**NAZWA SPRZĘTU**

waga bagażowa

**TYP/MODEL**

EWBA003

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY

## WARUNKI GWARANCJI

1. **Thing4you Tomasz Adamowicz z siedzibą w Radzyminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzymin, Polska, udziela nabywcy wagi bagażowej EWBA003 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
  - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niekompletności reklamowanego Produktu,
  - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy zawarte w nim dane są zniszczone i nieczytelne,
  - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.,
  - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna należy podpisać, jeżeli posiada sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń i poprawek.
10. W przypadku zakupu Produktu przez przedsiębiorcę na fakturę VAT, czas obowiązywania gwarancji wynosi 12 miesięcy.
11. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
12. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail [serwis@thing4you.pl](mailto:serwis@thing4you.pl), w dni robocze.

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....  
(czytelny podpis nabywcy)

PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:  
Thing4you Tomasz Adamowicz  
ul. Janusza Korczaka 89  
05-250 Radzymin, Polska

Wyprodukowano w Chinach

---

**raven.pl**